

联合国人口活动基金

1981年12月31日终了年度

财务报告和审定财务报表 以及 审计委员会的报告

大会

正式记录：第三十七届会议

补编第5G号 (A/37/5/Add.7)



联合国

联合国人口活动基金

1981年12月31日终了年度

财务报告和审定财务报表 以及 审计委员会的报告

大 会

正式记录：第三十七届会议

补编第5G号 (A/37/5/Add.7)



联 合 国

1982年，纽约

说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

目录

	<u>页次</u>
送文函	v
一、1981年12月31日终了年度财务报告	1
二、审计委员会的报告	5
三、审计意见	9
四、财务报表的证明	10
五、1981年12月31日终了年度决算	11
<u>表一</u> 、1981年12月31日终了年度收入和支出表	12
<u>表二</u> 、截至1981年12月31日为止的资产负债表	14
<u>表三</u> 、截至1981年12月31日为止未支配款项报表	16
<u>表四</u> 、1981年12月31日终了年度财务状况变动表	17
决算附表	
附表1. 1981年12月31日自愿认捐情况表	19
附表2. 1981年12月31日终了年度杂项收支	22
附表3. 1981年各机构、非政府组织和特别人口补 助金的支出	23
附表4. 行政方案支助费用：1981年12月31日 终了年度预算经费和支出	24

	<u>页次</u>
附表5. 截至1981年12月31日为止的投资	25
附表6. 1981年各国政府对特别人口方案的捐款	26
附表7. 信托基金：截至1981年12月31日为 止的决算表	27
附表8. 截至1981年12月31日为止未支用的 分配款项	28
财务报表的说明	29

送文函

1982年3月31日

兹依照财务细则第114.1条的规定，将本人核可的1981年12月31日联合国人口活动基金的年度决算送上。

亦按照财务条例第15.1条的规定，各项财务报表复制本递送行政和预算问题咨询委员会。

谨致最崇高的敬意。

此致

纽约联合国审计委员会主席

联合国人口活动基金

总干事

拉斐尔·萨拉斯 (签名)

1982年6月16日

兹谨转递总干事所提交的1981年12月31日联合国人口活动基金财务报表，这些报表已由审计委员会审核，附有审计意见。

除上述财务报表外，谨将审计委员会关于1981年度联合国人口活动基金决算的报告一份送上。

谨致最崇高的敬意。

此致

纽约联合国大会主席

比利时审计长

兼

联合国审计委员会主席

亨德里克·费勒博斯(签名)

一、1981年12月31日终了年度财务报告

1. 联合国人口活动基金总干事荣幸地提出1981年12月31日终了年度联合国人口活动基金(人口活动基金)年度财务报告和审计委员会的报告。这项决算包括四项报表和八个附表并附有作为财务报表构成部分的各项说明,此外还列有理事会核定的人口活动信托基金。

2. 这些报表是按照联合国开发计划署理事会第十七届会议原来核定的联合国人口活动基金财务条例和细则中经过修正的第15.1条规定提出的。

参加兼执行机构的决算

3. 按照人口活动基金财务条例第15.2条的规定,人口活动基金财务报表载有一些从各参加兼执行机构1981年年度决算得来的资料其中列出了为执行1981年人口活动基金项目而分配给它们的资金的状况。截至编写本报告时,这些机构还没有把它们审定的决算递送人口活动基金。

4. 下列参加兼执行机构提出了备供审核的财务报表:

联合国粮食及农业组织

联合国教育、科学及文化组织

联合国儿童基金会

5. 关于下列各执行机构,人口活动基金财务报表载有截至1981年12月31日终了12个月期间的资料,这些资料已载入备供审核的1981年12月31日终了的1980—1981两年期财务报表。

联合国

亚洲及太平洋经济社会委员会

拉丁美洲经济委员会

非洲经济委员会
西亚经济委员会
联合国工业发展组织
国际劳工组织
世界卫生组织

6. 任何参加兼执行机构的审定决算中所报告的任何变更都将报告大会下一届会议和理事会下一届会议。总干事将依照人口活动基金财务条例第15.2条的规定,向理事会下一届会提出各参加兼执行机构的审定报表和报告的复制本以及其理事机构的任何有关决议的复制本。

1981年会计业务和政策的更动

7. 在1980年人口活动基金的财务报表中,各国政府为以后年度认捐的自愿捐款和1980年以后的应收款项均列为应收捐款并在1980年12月31日为止的资产负债表中列为递延收入。依照1981年人口活动基金决算的临时审计办法,审计委员会认为关于以后年度各国政府认捐款项的递延收入和应收捐款不应列入财务报表中,因为人口活动基金的帐户是按年结算的,所有会计事务只限于有关的财政年度。人口活动基金同意审计委员会的意见,因此在1981年12月31日为止的人口活动基金资产负债表中已反映了决算上的变动。变动的结果是以后年度的认捐款项68,220,631美元不作为递延收入列于1981年度的财务报表中。

基金的财务状况

8. 如表三所示,1981年1月1日基金的未支配余额计13,812,963美元,包括1980年末支用的拨款13,947,521美元和超出资源的拨款134,558美元。

9. 表一显示1981年期间人口活动基金收入为125,508,443美元,支出为136,366,575美元,因此支出比收入多出10,858,132美元。

10. 如表三所示,1981年12月31日基金结余为2,954,831美元(即1981年1月1日初期结余13,812,963美元减去支出超过收入的溢额10,858,132美元)。1981年12月31日终了年度,未支用拨款余额计8,819,485美元,比可得到的资源多出5,864,654美元(表三)。

1981年方案预算和支出

11. 理事会第二十七届会议授权总干事于1981年核准14,700万美元。如附表8所示,该年年底的全部拨款包括项目拨款131,196,072美元,其中13,947,521美元是转结去年的未支用拨款;4,475,404美元是拨给联合国的方案支助费用拨款;9,252,167美元是1981年人口活动基金行政和方案支助服务预算的拨款,包括理事会第二十七届会议原来核准的8,275,667美元和第二十八届会议核准的补充拨款1,249,500美元。

12. 1981年支出总额136,366,575美元较1980年支出总额减少百分之七。1981年支出细数载于表一。这些支出包括行政和方案支助费用9,514,584美元。

13. 如用项目支出同项目拨款的比率计算,项目执行率已从1980年的百分之九十点七增至1981年的百分之九十三点三。1981年项目支出总额中百分之五十八由参加兼执行机构开支,百分之三十由人口活动基金用于直接执行的项目(包括人口活动基金外地协调专员费用),以及百分之十二为非政府组织的项目支出和特别人口补助金。

各国政府的特别人口方案捐款

14. 理事会第十七届和第二十届会议授权人口活动基金接受几个国家政府的一

些捐款这些捐款指定用于特别人口方案。附表6显示1981年人口活动基金收到了日本和荷兰政府对国际计划生育联合会的捐款11,236,560美元,以及荷兰政府对世界卫生组织的捐款264,151美元,对人口理事会的捐款56,604美元,及对人口科学研究国际联合会的捐款56,604美元。这些款项的收转是按照有关国家政府的请求同往年一样办理的,而人口活动基金的责任只限于将款项汇交收款机构。

信托基金

15. 附表7载有理事会核定的特别人口活动信托基金截至1981年12月31日为止的决算报表。除了同瑞典、挪威、芬兰和丹麦等国政府安排的现有信托基金外,1981年又同荷兰和意大利政府设立了两个新的信托基金。

16. 1981年初,信托基金的未支用余额为2,517,225美元,1981年从各国政府收到的捐款为2,775,035美元,利息收入为185,695美元。因此,1981年可供执行方案之用的全部经费为5,477,955美元,其中3,808,048美元已经用掉,年终未支用的余额1,669,907美元,可供1982年项目活动之用。

业务储备金

17. 1981年,人口活动基金的业务储备金保持2,000万美元的金额。总干事将按照理事会第二十八届会议第81/7号决定,第三部分,第5段的规定,尽力逐步增加业务储备金的数额,以期1989年终了时增至每年估计捐款百分之二十五的标定数目。

二、审计委员会的报告

1. 审计委员会按照大会第74(I)号决议和联合国人口活动基金财务条例和细则第十五条的规定，审校了该基金1981年12月31日终了年度帐目。

2. 此项审核工作是按照联合国财务条例和细则第十二条及其附件以及联合国、各专门机构和原子能机构外聘审计团采用的共同审计标准进行的。审核地点是人口活动基金纽约总部。

3. 在本年度内，我们审查了会计管制、预算管制、旅行、消耗性和非消耗性财产的程序。我们又审查了采购制度、内部审计范围、一些信托基金和内部管制制度。这项审计工作查明了各机构财务制度的优点和缺点，并将发现的弱点连同采取纠正办法的适当建议一起向主管当局提出。下面说明1981年度我们的审查工作中注意到的重要事项。这些事项曾与主管当局讨论，它们的答复，如有必要，亦予提及。

现金管理

各国政府的捐款

4. 各国政府1981年度及以往年度认捐额中迄至1981年12月31日尚未缴付数共计2,874,632美元。此数包括1981年未缴捐款1,226,870美元，以往各年未缴捐款1,647,762美元。

5. 由于人口活动基金的活动一年一年地大大增加，需要充足的资源，我们再次建议加紧收齐未缴的认捐款额。

6. 主管当局答复说，人口活动基金认捐额收款的成绩相当好，但当继续努力使各国政府缴清未缴的认捐额，并在年度内尽早缴付现期认捐额。

预算管制

对项目预算的管制不适当

7. 我们在审查管制制度的过程中注意到，在1981年度内，有许多项目支出超过拨款额，但在另一方面，又有许多项目拨款大部分尚未动用。我们又发现另有一些项目并无拨款但已开支费用。总的来说，这种情况反映整个监测项目预算制度有缺点。

8. 我们建议采取适当步骤以加强拨款和支出的管制。

9. 主管当局说，超支在许多场合是由于最初在年初核定的方案拨款额因经费拮据而不得不大大减少。但是主管当局说，为避免再发生超支情况，1982年度方案拨款数额必定做到切合实际，量入为出。主管当局也愿制订适当的监测项目支出程序，以确保在拨款的限度内执行方案。

外地协调专员预算的支出超过拨款额

10. 我们在检查的过程中又发现支出超过拨款的外地办事处几近百分之五十。主管当局说，超支是由于：外地办事处人员调动，外地协调专员升级和迟缓偿还所得税。

11. 但是，我们认为，主管当局提到的许多原因，编制概算时应可预料得到。我们的建议是，编制预算要更切合实际，以免概算数字出入太大。我们还要强调，应更进一步加强预算监测程序。

12. 主管当局亦愿采取适当步骤改善情况。

采购制度

13. 在我们审查采购制度的过程中，我们发现若干方面需要改进。例如，有些采购工作未经主管的干事书面核定或公开招标即已进行。而且，我们注意到，采购

和验收的职务未曾划分，不能作更有效率的内部管制。

14. 主管当局曾表示愿照我们所建议，订制一项发给和核可请购单的健全有效制度，和划分采购、验收及材料管理职务。

存货管制

维持存货记录

15. 在审查过程中，我们发现1981年度内有些购置的非消耗性物件并未记入1981年度存货报告。我们又注意到，截至1981年12月31日为止，存货记录与存货总值的数字不符合。我们认为这是由于延缓在存货记录内有系统地载入新购物件。

16. 我们建议立刻采取纠正行动，确保在有效的督导管制之下有系统地维持存货记录。

17. 主管当局说，已开始采取行动。

内部审计

18. 人口活动基金的审计工作是由开发计划署内部审计处负责进行的，在审查过该处提供的工作后，我们注意到为人口活动基金提供的审计工作，和往年一样，还是不太令人满意。1981年内，只审查过八个外地办事处，人口活动基金总部，包括各项信托基金出资的活动，都未审查。

19. 我们建议，为确保有效的内部管理的管制，对人口活动基金所有活动都应进行适当的内部审计工作。

20. 主管当局说，它将要求开发计划署内部审计处今后扩大它为人口活动基金的活动进行的审计工作的范围。

各机构的报告

21. 人口活动基金的财务报告已列入参加兼执行机构具报的数额。审计委员会，循往年惯例，并考虑到人口活动基金财务条例第15.2条的规定，没有审核这些结余数额，而信赖各机构外聘审计员向人口活动基金提交的证明书。

对1980年报告中述及事项的意见

22. 我们在1980年报告中提到的事项，¹有的我们认为已圆满解决，有的在本报告中再度提出。

致谢

23. 审计委员会对于总干事及其属下的工作人员给予的合作和协助表示感谢。

比利时审计长

亨德里克·费勒博斯（签名）

孟加拉国主计长兼审计长

奥斯曼·加尼·汗（签名）

加纳审计长

科尔曼（签名）

¹ 《大会正式记录，第三十六届会议，补编第5 G号》（A/36/5/Add. 7），第二节。

三、审计意见

我们已经审核了附在后面并列有适当标题的1981年12月31日终了年度联合国人口活动基金财务报表一至四以及有关附表。我们的审核工作包括对会计程序作一般性审查，以及斟酌情况的需要，对会计记录及其他有关证据进行抽查。根据审核结果，我们认为各该财务报表都适当地反映了这一年度所记录的财务事项，而该财务事项也符合财务条例和法律根据，正确地表明了1981年12月31日的财务状况。

比利时审计长

亨德里克·费勒博斯（签名）

孟加拉国主计长兼审计长

奥斯曼·加尼·汗（签名）

加纳审计长

科尔曼（签名）

1982年6月

四、财务报表的证明

1982年3月31日

兹证明所附的报表，表一至表四，无误。

财务司司长

道格拉斯·斯塔福尔德 (签名)

五． 1 9 8 1 年 1 2 月 3 1 日 终 了 年 度 决 算

表 一

联合国人口活动基金

1981年12月31日终了年度收入和支出表

(以美元计)

<u>1980年</u>	<u>收 入</u>	<u>1981年</u>
	各国政府的捐款	
125 382 985	本年度认捐款项 (附表1)	120 994 915
894 235	以前各年度认捐款项的追加数和 调整数 (附表1)	(72 791)
<u>47 078</u>	收取捐款汇兑调整数 (说明1(C))	<u>(122 668)</u>
126 324 298		120 799 456
2 566 420	利息收入	4 655 366
5 599	赠款(说明2)	(4 493)
<u>(173 099)</u>	杂项收入(支出)(附表2)	<u>58 114</u>
128 723 218	收入共计	<u>125 506 443</u>
	<u>支 出</u>	
	方案支出(说明3)	
116 543 763	参加兼执行机构(附表3)	107 901 107
	非政府组织和特别人口补助 金 (附表3)	<u>14 475 480</u>
<u>19 979 606</u>		122 376 587
136 523 369		

表 一 (续)

<u>4 239 268</u>	偿还参加兼执行机构方案支助 费 (附表 3)	<u>4 475 404</u>
140 762 637		126 851 991
<u>6 755 047</u>	人口活动基金行政费和方案支 助费 (附表 4)	<u>9 514 584</u>
147 517 684	支出共计	136 366 575
<u>18 794 466</u>	支出超过收入溢额 (表三)	<u>10 858 132</u>

所附说明是财务报表不可分割的一部分

表 二

联合国人口活动基金

截至1981年12月31日为止的资产负债表

(以美元计)

1980年

1981年

资 产

现 金

805 644
400 000
1 205 644

可兑换货币数额
不可兑换货币累计数额

165 950
344 284
510 234

2 000 000
26 567 455
29 773 099

政府信用证
投资(附表5)

-
39 887 713
40 397 947

预付款项和应收款项

人口活动基金提供参加兼执

16 103 042
4 206 216
1 257 219
455 929
22 024 406

行机构业务费(说明4)
应收联合国开发计划署款项
其他应收款项和递延费用
应计利息

688 566
4 061 538
1 093 042
513 632
6 356 778

本年度缓以前各年度应收各国政府

8 836 667
60 634 172

认捐款项(附表1和说明5)

2 874 632
49 629 357

表 二 (续)

<u>负债及储备</u>		
负债		
225 500	应付款项	233 372
24 026 095	参加兼执行机构未清偿债务 (说明 4)	20 220 359
2 517 225	应付人口活动基金信托基金 款项 (附表 7)	1 669 907
-	应付特别人口方案款项(附表6)	4 500 000
<u>50 389</u>	递延收入 (说明 6)	<u>50 888</u>
<u>26 821 209</u>		<u>26 674 526</u>
未支配经费 (说明 7)		
1 2 月 3 1 日 结 余		
13 947 521	本年度未用拨款	8 819 485
<u>(134 558)</u>	超出本年度资源的拨款	<u>(5 864 654)</u>
13 612 963	(表 三)	2 954 831
<u>20 000 000</u>	业务储备金	<u>20 000 000</u>
<u>33 812 963</u>		<u>22 954 831</u>
<u>60 634 172</u>		<u>49 629 357</u>

所附说明是财务报表不可分割的一部分

表 三

联合国人口活动基金

截至1981年12月31日为止未支配款项报表

(以美元计)

<u>1980年</u>		<u>1981年</u>
32 607 429	1月1日结余	13 812 963
<u>18 794 466</u>	减: 支出超过收入的溢额(表一)	<u>10 858 132</u>
13 812 963		2 954 831
<u>13 947 521</u>	本年度未用拨款(附表8)	<u>8 819 485</u>
<u>(134 558)</u>	超出本年度资源的拨款(表二)	<u>(5 864 654)</u>
<u>13 812 963</u>	12月31日结余(说明7)	<u>2 954 831</u>

所附说明是财务报表不可分割的一部分

表 四

联合国人口活动基金

1981年12月31日终了年度财务状况变动表

(以美元计)

1980年

1981年

款项来源

128 723 216	年度收入总额(表一)	125 508 443
40 300 124	应收各国政府认捐款项的减少数	5 962 035
12 092 339	负债的增加数	--
--	递延收入的增加数	499
--	提供联合国开发计划署款项的减少数	146 678
--	应收款项、递延费用和应计利息的减少数	106 474
--	提供各机构业务款项的减少数	15 414 476
<u>161 115 681</u>	<u>提供款项总额</u>	<u>147 138 665</u>

款项用途

147 517 684	全年支出总额(表一)	136 366 575
6 393 364	提供执行机构业务款项的增加数	--
9 450 623	提供联合国开发计划署款项的增加数	--
124 720	应收款项、递延费用和应计利息的增加数	--
34 171 387	递延收入的减少数	--

表 四 (续)

-	负债的减少数	<u>147 182</u>
197 657 978	已用款项共计	<u>136 513 757</u>
(16 542 297)	现金和投资的增加数(减少数)	<u>10 624 846</u>
46 315 396	年初现金,政府信用证、和投资数额	29 773 099
(16 542 297)	现金和投资增加数(减少数)	<u>10 624 846</u>
29 773 099	年终现金、政府信用证、和投资数额(表二)	<u>40 397 947</u>

所附说明是财务报表不可分割的一部分

附表 1 (续)

联合国人口活动基金

1981年12月31日自愿认捐情况表

(以美元计)

政 府	1980年12月31日									
	未付认捐款项					1981年				
	1980年12月31日	1980年和以前的	1981年	1982年认捐款项	共 计	收 1981年	1981年	1981年	1981年	结 欠 额
	未付认捐款项	追加数和调整数	认捐款项	当地货币	美 元	认捐款项	所收付款	未付认捐款项	1981年和	1982年
									以前各年度	
伊拉克	14 068	-	14 068	4 200	14 237	42 373	-	42 373	28 136	14 237
意大利	164 835	(38 785)	806 452	200 000 000	168 067	1 100 569	-	168 067	-	168 067
象牙海岸	10 000	-	-	-	-	10 000	-	10 000	10 000	-
牙买加	16 854	-	-	-	-	16 854	-	16 854	16 854	-
日本	5 897 642	-	21 500 000	-	-	27 397 642	27 397 642	-	-	-
约旦	19 590	-	20 000	-	20 000	59 590	20 000	39 590	19 590	20 000
肯尼亚	-	-	4 286	-	4 286	4 286	4 286	-	-	-
科威特	25 000	-	-	-	30 000	55 000	25 000	30 000	-	30 000
老挝人民民主共和国	-	-	500	-	500	1 000	-	1 000	500	500
莱索托	500	500	1 000	-	1 000	3 000	2 000	1 000	-	1 000
利比里亚	-	-	-	-	3 000	3 000	-	3 000	-	3 000
阿拉伯利比亚民众国	40 000	-	20 000	-	-	60 000	20 000	40 000	40 000	-
卢森堡	400	-	8 413	265 000	7 067	15 480	8 413	7 067	-	7 067
马达加斯加	-	-	400	-	-	800	-	800	800	-
马拉维	-	-	1 514	-	1 400	2 914	1 514	1 400	-	1 400
马来西亚	-	-	10 000	-	10 000	20 000	10 000	10 000	-	10 000
马尔代夫	-	-	871	-	871	1 742	-	871	-	871
毛里求斯	-	(13)	526	-	500	1 013	513	500	-	500
毛里塔尼亚	-	-	4 000	-	-	4 000	-	4 000	4 000	-
墨西哥	-	-	3 955	-	-	3 955	3 955	-	-	-
莫桑比克	-	-	11 472	-	11 472	22 944	11 141	11 803	331	11 472
蒙古	-	-	500	-	500	1 000	500	500	-	500
摩洛哥	-	-	4 000	-	4 000	8 000	4 000	4 000	-	4 000
尼泊尔	-	-	3 000	-	-	3 000	3 000	-	-	-
尼日尔	-	-	11 182 047	30 150 000	12 562 500	23 744 547	11 182 047	12 562 500	-	12 562 500
荷兰	-	340 200	299 600	-	-	639 800	639 800	-	-	-
新加坡	-	36 232	-	-	-	36 232	36 232	-	-	-
尼日利亚	-	-	12 077 512	76 000 000	13 333 333	25 410 845	12 077 512	13 333 333	-	13 333 333
印度	-	-	10 000	-	10 000	20 000	-	20 000	10 000	10 000
印度尼西亚	250 000	-	275 000	-	300 000	825 000	525 000	300 000	300 000	300 000
巴拿马	1 000	-	1 000	1 000	1 000	3 000	2 000	1 000	-	1 000
巴拉圭	-	-	15 000	-	-	15 000	-	15 000	15 000	-
菲律宾	180 000	(10 189)	169 811	1 350 000	169 811	509 433	339 622	169 811	169 811	169 811
苏丹	-	-	15 000	-	15 000	30 000	-	30 000	15 000	15 000
泰国	-	-	10 000	-	30 000	40 000	10 000	30 000	-	30 000
卡塔尔	-	-	41 000	-	41 000	82 000	41 000	41 000	-	41 000
大韩民国	-	-	5 000	60 000	5 455	15 455	10 000	5 455	-	5 455
罗马尼亚	-	5 000	-	-	-	1 000	-	1 000	1 000	-
卢旺达	1 000	-	-	-	-	1 000	-	1 000	-	-
圣多明各	1 000	-	-	-	-	1 000	-	1 000	1 000	-
沙特阿拉伯	-	60 000	30 000	-	-	90 000	-	90 000	90 000	-
塞内加尔	-	40 000	40 000	-	20 000	100 000	-	100 000	80 000	20 000
塞舌尔	-	-	1 000	-	1 000	2 000	1 000	1 000	-	1 000
塞拉利昂	-	-	-	-	5 000	5 000	-	5 000	-	5 000

附录 1 (续)

联合国人口活动基金

1981年12月31日自愿认捐款情况表

政 府	1980年12月31日 未付认捐款项	1980年和以前的 追加数和调整数	1981年 认捐款项	当地货币	1982年认捐款项		共 计	1980年已 收1981年 认捐款项	1981 年度 所收付款	1981年 12月31日 未付认捐款项	结 欠 额	
					美 元	美 元					1981年和	1982年
					(以 美 元 计)							
新加坡	-	7 500	-	-	7 500	15 000	-	-	7 500	7 500	-	7 500
所罗门群岛	-	-	-	-	1 000	1 000	-	-	-	1 000	-	1 000
塞浦路斯	-	-	1 605	-	-	1 605	-	-	1 605	-	-	-
西班牙	-	-	60 000	-	-	60 000	-	-	-	60 000	-	-
斯里兰卡	254	-	7 500	-	7 500	15 254	-	-	-	15 254	7 754	7 500
苏丹	170 000	-	25 000	-	25 000	220 000	-	-	-	220 000	195 000	25 000
芬兰	-	-	2 500	-	2 500	5 000	-	-	-	5 000	2 500	-
瑞典	-	-	8 411 435	48 000 000	8 839 779	17 251 214	-	-	8 411 435	8 839 779	-	8 839 779
瑞士	-	-	1 408 451	3 300 000	1 875 000	3 283 451	-	-	1 408 451	1 875 000	-	1 875 000
阿拉伯叙利亚共和国	200 000	-	8 096	-	-	208 096	-	-	208 096	-	-	-
泰国	-	-	44 000	-	44 000	88 000	-	-	44 000	44 000	-	44 000
多哥	1 202	8 104	10 000	-	-	19 306	-	-	9 306	10 000	10 000	-
津巴布韦	3 000	-	-	-	-	3 000	-	-	-	3 000	3 000	-
太平洋群岛托管领土	-	-	1 000	-	-	1 000	-	-	1 000	-	-	-
塞内加尔	13 000	-	20 700	12 000	24 000	57 700	-	-	6 750	50 950	26 950	24 000
土耳其	-	-	5 000	-	5 000	10 000	-	-	4 950	5 050	50	5 000
乌干达	-	-	1 923	-	-	1 923	-	-	1 923	-	-	-
大不列颠及北爱尔兰 联合王国	-	-	4 518 419	-	-	4 518 419	-	-	4 518 419	-	-	-
安提瓜和巴布达	1 000	-	-	-	-	1 000	-	-	-	1 000	1 000	-
塞舌尔 厄立特里亚	1 000	-	-	-	-	1 000	-	-	736	264	264	-
喀麦隆 联合共和国	-	-	2 011	-	-	2 011	-	-	2 011	-	-	-
苏丹 苏丹共和国	-	-	32 000 000	-	-	32 000 000	-	-	32 000 000	-	-	-
上沃尔特	-	-	-	1 000 000	3 534	3 534	-	-	-	3 534	-	3 534
越南	2 000	-	1 000	-	1 000	4 000	-	-	1 000	3 000	2 000	1 000
也门	30 000	-	2 000	-	11 500	43 500	-	-	2 000	41 500	30 000	11 500
中非共和国	2 965	3 035	15 000	-	-	21 000	-	-	6 000	15 000	15 000	-
智利	-	-	20 000	-	11 500	31 500	-	-	-	31 500	20 000	11 500
总 计	8 836 667	(72 791)	120 994 915 b/	-	54 185 543	183 944 334 a/	50 388	126 884 659	-	57 009 287	2 874 632	54 134 655

(表 一)

(表 二)

(续一)

(续二)

a. 此外，挪威政府宣布今后数年认捐款项（以美元计）共14,035,088美元。

b. 这笔数额中有62,563,904美元是在1980年承诺的1981年度认捐款项。

附表 2

联合国人口活动基金

1981年12月31日终了年度杂项收入和支出

(以美元计)

<u>1980年</u>		<u>1981年</u>
125,945	参加兼执行机构帐户中的杂项收入	274,159
(297,900)	因货币兑换和改值造成的净损失	(216,045)
(1,144)	其他款项	—
<u>361,253</u>	共计	<u>(173,099)</u>

(表一)

联合国人口活动基金

1981年各机构、非政府组织和特别人口补助金的支出

(以美元计算)

机 构	人员服务	分包合同	训练 (研究金)	设备和供应品	杂项	小 计	方案支助费用	共计
联合国 (工作方案)	3 715 504	303 203	84 470	25 160	306 805	4 435 162	-	4 435 162
联合国 (技术合作促进发展部)	11 253 735	82 884	2 141 861	11 622 767	706 240	25 807 487	3 613 048	29 420 535
亚太经社会	457 272	-	192 105	17 747	38 680	705 804	98 813	804 617
拉美经委会	2 331 260	7 550	85 237	174 990	116 412	2 715 449	380 163	3 095 612
非洲经委会	1 569 611	-	561 480	31 875	137 696	2 300 662	322 095	2 622 755
西亚经委会	403 694	-	30 318	483	3 265	437 760	61 287	499 047
劳工组织	5 002 009	201 392	601 404	270 094	251 298	6 326 197	-	6 326 197
粮农组织	1 908 177	136 236	172 016	(13 026)	195 007	2 391 410	-	2 391 410
教科文组织	3 909 979	526 634	836 259	663 940	385 034	6 321 846	-	6 321 846
卫生组织	7 031 809	1 060 138	3 433 109	4 930 597	557 987	16 993 640	-	16 993 640
工发组织	3 458	-	-	-	1 285	4 743	-	4 743
儿童基金会	320 787	109	69 647	2 182 543	107 031	2 680 117	-	2 680 117
人口活动基金	17 692 599	3 354 483	3 959 536	8 708 296	2 865 936	36 780 850	-	36 780 850
各机构共计	55 792 894	5 652 629	12 167 442	28 615 466	5 672 676	107 901 107	4 475 406	112 376 511
非政府组织和特别人口补助金						16 475 480	-	16 475 480
						122 376 587	4 475 406	126 851 991

(表一)

附表 4

联合国人口活动基金
行政和方案支助费用

1981年12月31日终了年度预算经费和支出

(以美元计)

方 案	支 出			未支配余额
	经 费	付 款 ^a	截止1981年12月 31日为止未清偿债务	共 计 支 出
一、行政领导和管理	1 029 848	1 017 705	6 790	1 024 495
				5 353
二、行政和新闻支助服务	3 479 199	3 839 760	31 263	3 871 023
				(391 824) b
三、方案规划、评价和监测	5 016 120	4 574 634	44 432	4 619 066
				397 054
经费和支出净额	9 525 167	9 432 099	82 485	9 514 584
				10 583
				(Statement I)
				(表一)

a 支付的款额为减去工作人员薪给税收总额1,393,908美元后的净额。

b 如同理事会第二十七届会议所核可的(决定80/13,第二节,第6段),总干事已请行政和预算问题咨询委员会同意从方案三、方案规划、评价和监测流用为数391,824美元信贷以支应这些超支费用。

附表 5

联合国人口活动基金

截至 1981 年 12 月 31 日为止的投资

(以美元计)

种类	货币	利率	金额
计息往来帐户	美元	5.25	59 456
	美元	5.25	32 434
	美元	5.25	34 697
	美元	5.25	64 020
	美元	5.25	26 443
	瑞典克朗	5.25	60 488
			277 538
通知提款帐户	德国马克	10.125	3 365 879
		6.50	7 799 296
			11 165 175
储蓄帐户	美元	12.25	135 000
	美元	12.25	210 000
	美元	12.25	250 000
	美元	12.25	900 000
	美元	12.25	2 100 000
	美元	12.25	350 000
			3 945 000
定期存款帐户	美元	12.125	3 000 000
	美元	15.00	8 000 000
	美元	14.25	4 000 000
	美元	13.6875	5 000 000
	美元	13.625	4 500 000
			24 500 000
		(表二)	39 867 713

附表 6
联合国人口活动基金

1981 年各国政府对特别人口方案的捐款
(以美元计)

<u>1980 年</u>		<u>1981 年</u>
	代收的各国政府捐款:	
	对国际计划生育协进会的捐款	
3 000 000	德意志联邦共和国	-
11 500 000	日本	10 000 000
1 543 338	荷兰	1 236 560
<u>16 034 338</u>		<u>11 236 560</u>
	对政府间协调委员会的捐款	
200 000	日本	-
<u>-</u>	对人口理事会的捐款	
	荷兰	56 604
<u>-</u>	对人口科学研究国际联合会的捐款	
	荷兰	56 604
<u>-</u>	对世界卫生组织的捐款	
	荷兰	264 151
16 234 338		<u>11 613 919</u>
16 234 338	减: 人口活动基金为特别人口方案的汇款	7 113 919
<u>-</u>	12月31日为止结欠特别人口方案的差额	<u>4 500 000</u>
		(表二)

附表 7

联合国人口活动基金

信托基金

截止 1981 年 12 月 31 日为止的决算表
(以美元计)

	丹麦	芬兰	意大利	荷兰	挪威	瑞典	共计
一月一日未用余额	811 096	263 767	-	-	1 147 048	295 274	2 517 225
1981 年收到的捐款	-	-	200 000	899 392	1 446 155	229 488	2 775 035
利息收入	25 562	9 298	10 278	34 382	73 618	32 557	185 695
	836 658	273 065	210 278	933 774	2 666 861	557 319	5 477 955
减：方案支出							
包括行政和方案支助费用	726 354	203 295	200 000	389 866	1 801 570	476 963	3 808 048
12月31日未用余额	100 204	69 770	10 278	543 908	865 291	80 356	1 669 907

(表二)

附表 8

联合国人口活动基金

截止 1981 年 12 月 31 日为止未支用的分配款项

(以美元计)

机 构	分配款项	支 出	1981 年未用 的分配款项	未来年度 分配款项	未支用的分 配款项共计
联合国 (工作方案)	4 875 670	4 435 142	440 528	3 506 001	3 946 529
联合国 (技术合作促进发展部)	27 264 100	25 807 487	1 456 613	31 173 551	32 630 164
亚太经社会	736 330	705 804	30 526	811 354	841 880
拉美经委会	2 716 200	2 715 449	751	-	751
非洲经委会	2 304 179	2 300 662	3 517	904 545	908 062
西亚经委会	478 095	437 760	40 335	354 505	394 840
劳工组织	7 054 650	6 326 197	728 453	8 633 015	9 361 468
粮农组织	2 537 275	2 391 410	145 865	1 711 848	1 857 713
教科文组织	6 576 569	6 321 846	254 723	8 650 362	8 905 085
卫生组织	18 801 614	16 993 640	1 807 974	31 892 148	33 700 122
工发组织	-	4 743	(4 743)	-	(4 743)
儿童基金会	4 416 247	2 680 117	1 736 130	2 893 316	4 629 446
人口活动基金	39 110 031	36 780 850	2 329 181	70 174 720	72 503 901
	116 870 960	107 901 107	8 969 853	160 705 365	169 675 218
非政府组织和特别人口补助金	16 325 112	14 475 480	(150 368)	4 630 598	4 480 230
	131 196 072	122 376 587	8 819 485	165 335 963	174 155 468

(表 三)

财务报表的说明

说明 1. 重要会计政策摘要

财务报表应用的是下列重要会计政策。

(a) 收入

根据人口活动基金年度筹资的原则，收入（包括各国政府的认捐款项、投资收入和杂项收入）均以应计数字入帐。从1981年起，关于人口活动基金以后年度的认捐款项不再列入资产负债表中（表二），但预先收到的这些款项除外，这种情况下，收到的款项作为递延收入列于资产负债表中。关于以后年度的认捐款项详细数字仍列入附表1。

(b) 支出

所有人口活动基金的支出均以应计数字入帐。项目支出包括参加兼执行机构关于物资和劳务方面的未清偿债务，这些物资和劳务虽经1981年项目预算列有经费但在该年年底才订约承购。

(c) 汇率

按照人口活动基金财务细则第114.6条的规定，自愿捐款可以用秘书长和捐助国政府商定的法定平价或其他适当的汇率登帐。捐款实收额的汇兑调整数计为122,668美元，已如数列入表一。所有其他项目的记帐都是依照人口活动基金财务细则第114.7条的规定，按项目处理之日的联合国业务汇率计算。这些项目的汇兑调整数按照人口活动基金财务细则第110.1条和第114.9条作为杂项收入入帐。

(d) 资本支出

行政上使用的非消耗性财产总值列入其购置年度的行政和方案支助费用之内。对所有非消耗性设备都一律开具清单（即每单位价值在400美元或400美元以上

可用期限至少五年的设备项目，以及任何开具正式清单列入特别物品单的设备项目)。

说明 2. 赠款

赠款项下净减数 4,493 美元是作了 5,000 美元调整后的数额，这一笔款是 1980 年从某国政府收到的缴款，但误报为该年度的赠款。

说明 3. 方案支出

方案支出包括人口活动基金外地协调专员费用 4,766,487 美元，方案拨款则为 4,867,988 美元。

说明 4. 提供参加兼执行机构的业务款项和它们的未清偿债务

表二所示人口活动基金提供参加兼执行机构的业务款项 688,566 美元是提供参加兼执行机构的 4,654,979 美元减去应付参加兼执行机构的 3,966,413 美元而得出的数字。上述余额在扣除未清偿债务以后，就同参加兼执行机构申报的业务款项结余额相等。

各项未清偿债务为 20,220,359 美元，分别列入表二，其中有应收业务经费的机构的 17,107,458 美元。和作为其项目执行机构的人口活动基金的 3,112,901 美元。

说明 5. 政府捐款

截至 1981 年 12 月 31 日尚未缴付的本年度和本年度以前的政府认捐款项如下：

	美元
1977和1977以前数年	451 500
1978	30 000
1979	60 000
1980	1 106 262
1981	1 226 870
共计	<u>2 874 632</u>

说明6. 递延收入

1981年收到的以后各年度捐款都已记入人口活动基金1981年的帐户并在财务报表内列为递延收入。表二所列的50,888美元递延收入包括1981年收到的1982年两笔捐款。

说明7. 未支配款项

表二和表三所示的未支配款项余额2,954,831美元并未把附表8所示的分发给各参加兼执行机构的未来年度分配款项165,335,963美元计算在内。

- - - - -

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استلم منها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف.

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
